



SL2





Formas essenciais que destacam a melhor visibilidade dos seus produtos.

Super Líder 2 é uma gama desenhada para responder às necessidades do retalho alimentar contemporâneo. Destinada aos espaços comerciais de pequena e média dimensão: Talhos, Charcutarias, Peixarias e Supermercados entre outros; a gama desdobra-se em vitrinas modulares refrigeradas com reserva, com sistema de frio ventilado ou por contacto (tampo refrigerado). Às 6 medidas standard (não disponíveis para todas as versões) acrescem ainda os cantos interiores e exteriores de 45° e 90° bem como as caixas de apoio. O seu design essencial põe em destaque os alimentos expostos, através de uma visibilidade óptima sem obstáculos, e completa uma tecnologia de frio perfeita.

Formes essentielles qui accentuent la meilleure visibilité de vos produits. *Super Líder 2* est une gamme conçue pour répondre aux besoins du commerce de détail alimentaire contemporain. Destinée aux espaces commerciaux de petite et moyenne dimension: Boucheries, Charcuteries, Poissonneries et Supermarchés, entre autres. La gamme propose des vitrines modulaires réfrigérées avec réserve et système de froid ventilé ou par contact (plateau réfrigéré). Les 6 dimensions standard (pas disponibles pour toutes les versions) présentent des angles intérieurs et extérieurs de 45° et 90° et des meubles caisse. Grâce à son design, les aliments en exposition bénéficient d'une visibilité optimale, sans obstacles, et d'une parfaite technologie du froid.

Essential design that highlights your products visibility. *Super Líder 2* was designed to meet contemporary retail food stores requirements. It is ideal for small and medium sized commercial spaces such as Butcher shops, Charcuterie, Fish-shops or Supermarkets. These modular server-over counters chilled under storage are available as fan assisted or contact (piped deck) refrigeration. Besides the 6 standard lengths (not available for all versions), the inner and outer 45° and 90° corners, as well as support counters are also part of the range. The specialist design focuses on the display of food, thanks to its great visibility without any obstacles and is complete with perfect cooling technology.

Formas simples que destacan y mejoran la visibilidad de sus productos. *Super Líder 2* es una gama diseñada para responder a las necesidades del comercio alimentar actual. Destinada a los espacios comerciales de pequeño y medio tamaño: carnicerías, charcuterías, pescaderías y supermercados entre otros. La gama se divide en vitrinas modulares refrigeradas con reserva, con sistema de frío ventilado o por contacto (exposición refrigerada). Las 6 dimensiones estándar (no disponibles en todas las dimensiones) junto con los ángulos interiores y exteriores de 45° y 90° y con las cajas de apoyo. Su diseño esencial destaca los alimentos expuestos a través de una visibilidad óptima, sin obstáculos y con una tecnología de frío perfecta.

Forme essenziali che mettono in primo piano la visibilità del prodotto. *Super Líder 2* è stato progettato per rispondere alle esigenze dei moderni negozi alimentari. È l'ideale sia per piccoli che per grandi esercizi commerciali, siano Salumerie, Macellerie, Pescherie o Supermarket. Questi banchi vendita modulari con riserva refrigerata sono disponibili sia ventilati che refrigerati per contatto (serpentina sotto l'area espositiva). Oltre alle 6 lunghezze standard (non per tutte le versioni), fanno parte della gamma anche le casse e gli angoli, sia esterni che interni, a 45° e 90°. Il suo design essenziale mette in risalto gli alimenti attraverso un'ottima visibilità, priva di qualsiasi ostacolo, completando una perfetta tecnologia di refrigerazione.







Formas essenciais que se ajustam para personalizar segundo as suas necessidades. A gama *Super Líder 2* está disponível em duas versões: em Chapa revestida a PVC e em Aço Inox; os vidros frontais podem ser curvos, direitos ou self. São detalhes que lhe permitem construir o seu próprio equipamento tendo em conta a função a que se destinam e o seu orçamento. Todos os módulos têm Iluminação Especial para Carne e o Paineil Frontal é iluminado de série. Disponibilizamos ainda uma vasta oferta de acessórios extra: Tampo de Serviço em Inox ou Pedra, Separadores de Produto em Acrílico, Porta-papéis, Porta-rollos, Porta-facas, Grelhas em Inox, Gradins em Inox com 2 níveis, Kit de Evaporação de Condensados, Kit de Rodízios, Unidade Condensadora Remota e Controlo HACCP.

Formes essentielles qui s'adaptent à vos exigences personnelles et à vos besoins commerciaux. La gamme *Super Líder 2* est disponible

en deux versions: Tôle enveloppée en PVC et Inox; les vitres frontales peuvent être arrondies, droites ou self. Ce sont des détails qui vous permettent de construire votre équipement selon vos besoins et votre budget. Tous les modules ont Éclairage Spécial pour Viande et le panneau frontal avec éclairage de série. Nous vous offrons encore un vaste choix d'accessoires extra: Tablette Service en Inox ou Pierre, Séparation Mobile du Produit en Plexi, Porte-papiers, Porte-rouleaux, Porte-couteaux, Grilles en Inox, Gradins en Inox avec 2 niveaux, Kit réévaporation automatique de l'eau des condensats, Kit roulettes, Unité de Condensation à Distance et Régulateur électronique HACCP.

Essential design which is adjustable according to your needs. The *Super Líder 2* range is available in two models: PVC coated plate and in scotch-brite stainless steel; to be combined with 3 glass options: curved, straight or low glass (self). These are details that enable you to



configure your own equipment according to your commercial purpose and to your own budget too. All modules have special lighting for meat and the front panel has decor illumination. There are as well a large range of extra accessories available: Worktop as stainless steel or natural stone; Product dividers; Paper holder; Roll-holder, Knife-holder; Stainless steel grids; Two level stepped-decks; Auto evaporation kit, Castors, Remote condensing and HACCP controller.

Formas simples que se ajustan para personalizar según sus necesidades. La gama *Super Líder 2* está disponible en dos versiones; en chapa revestida de PVC y en acero inoxidable; los vidrios frontales pueden ser curvos, rectos o self. Son detalles que permiten construir su propio equipamiento teniendo en cuenta la función a la que se destinan y su presupuesto. Todos los módulos tienen iluminación especial para carne y el panel frontal está iluminado de serie. Disponemos de una amplia oferta de accesorios extra: Encimera deservicio en acero inox o piedra; Separadores de producto acrílicos; Porta papeles; Porta rollos; Porta cuchillos; Rejillas de exposición de acero; Grada exposición de dos niveles en acero inox; Kit de evaporación; Kit de ruedas; Unidad condensadora remota y Control HACCP.

Forme essenziali che si adattano alle vostre esigenze. La linea *Super Líder 2* è disponibile in due versioni: lamiera rivestita in PVC o acciaio inox Scotch Brite; i vetri frontali possono essere curvi, diritti o self-service. Questi dettagli vi consentono di configurare il vostro allestimento tenendo conto sia delle vostre esigenze operative che del budget a disposizione. Tutti i moduli sono dotati di luce rosa speciale per carni e di decoro frontale illuminato. E' disponibile inoltre una vasta scelta di accessori: Top in Acciaio Inox o in Pietra, Divisori prodotto in acrilico, Porta buste, Porta Rotolo, Porta coltelli, Griglia Inox, Gradinale a 2 livelli in Inox, Kit evaporazione condensa, Ruote, Predisposizione per Gruppo condensatore remoto, Controller digitale HACCP.





Os produtos **JORDAO COOLING SYSTEMS®** têm marcação **CE**, garantia do cumprimento de toda a normalização respeitante à CEM e segurança, imprescindíveis à comercialização nos países da UE.

Tous les équipements construits par **JORDAO COOLING SYSTEMS®** possèdent la sigle **CE** garantissant leur conformité aux normes CEM et de sécurité indispensable à la commercialisation dans l'UE.

All **JORDAO COOLING SYSTEMS®** products are **CE** marked, warranty the accomplishment to the CEM and Safety standards needed to trade in the EU.

Los productos **JORDAO COOLING SYSTEMS®** tienen el certificado **CE**, garantizando el cumplimiento de todas las normas CEM y de seguridad, imprescindibles para la comercialización en la UE.

Tutti i prodotti della **JORDAO COOLING SYSTEMS®** sono dotati di marchio **CE**, garantiscono l'uniformità alle normative CEM e agli standard di Sicurezza necessari per la commercializzazione nel mercato UE.

Os produtos **JORDAO COOLING SYSTEMS®** utilizam gases R404A e R134a de acordo com as convenções Internacionais de Protecção Ambiental.

JORDAO COOLING SYSTEMS® se conforme aux exigences Internationales concernant la protection de la couche d'ozone par l'utilisation des gaz sans CFC tels que le R404A et R134a.

JORDAO COOLING SYSTEMS® products use R404A and R134a according to the International Environmental Protection standards.

Los productos **JORDAO COOLING SYSTEMS®** utilizan gases y a siguiendo las convenciones Internacionales de Protección Medioambiental.

I prodotti della **JORDAO COOLING SYSTEMS®** utilizzano R404A e R134a secondo gli standard Internazionali di Protezione Ambientale.

JORDAO COOLING SYSTEMS®
Parque Industrial Guimarões,
Apartado 178
4801-910 Guimarões - Portugal
tel.: +351.253 470 700
fax: +351.253 470 750
e-mail: geral@jordao.com
http://www.jordao.com

JORDAO DISPLAY SYSTEMS®
via Jesi, 31
61122 Pesaro - Italia
tel.: + 39.0721 405 187
fax: + 39.0721 406 715
e-mail: info@JordaoDisplaySystem.it
http://www.jordao.com



Chapa plastificada | Tôle plastifiée | Plastic coated sheet | Chapa plastificada | Lamiera plastificata

Azul Bleu Blue Azul Blu	Verde Vert Green Verde Verde	Vermelho Rouge Red Rojo Rosso	Preto Noir Black Prieto Nero	Cinzent Gris Grey Gris Grigio	Branco Blanc White Blanco Bianco	Aço inox Acier inox Stainless steel Acero inox Acciaio inox	Espelho acrílico Miroir acrilique Mirrored plexi Espejo acrílico Specchio acrilico

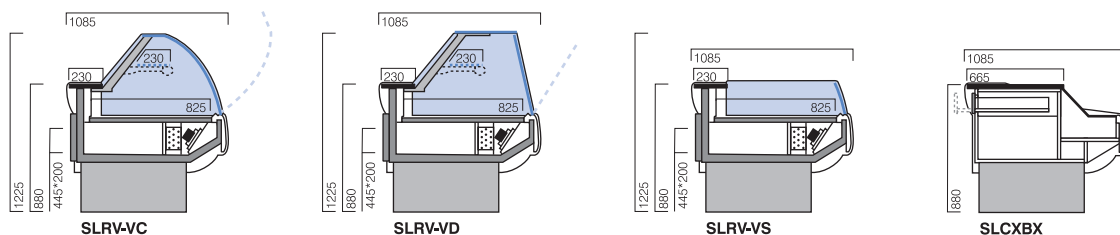
Dados técnicos Données techniques Technical data Datos técnicos Dati tecnici	SLRV							SLTRV				SLCRV-CE		SLCRV-CI		SLCXB
Comprimento sem laterais Longueur sans joues Length without ends Ancho sin laterales Lunghezza senza spalla	mm	600	950	1400	1900	2400	2800	950	1400	1900	2400	-	-	-	-	600
Espessura do lateral Epaisseur de les joues Side thickness Grossor del lateral Spessore spalla	mm	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50
Superfície de exposição Surface d'exposition Display area Superficie exposición Piano espositivo	m2	0,49	0,72	1,06	1,44	1,82	2,20	0,72	1,06	1,44	1,82	0,15	0,30	0,38	0,77	-
Potência frigorífica * Puissance frigorifique Refrigeration power Potencia frigorífica / Potenza frigorifera	W	304	511	709	1160	1414	1414	1160	1374	1650	1650	350	709	709	1160	-
Potência nominal Puissance nominale Rated power Potencia nominal Potenza nominale	W	434	498	1083	1312	1470	1657	1354	1569	1770	1933	135	605	7605	748	-
Temp. de funcion. (T. Amb. = 25°C H.R. = 60%) Temp. de fonctionnement Working temperature Temp. de funcionamiento Temp. di esercizio	°C	0 - 3	0 - 3	0 - 3	0 - 3	0 - 3	0 - 3	0 - 3	0 - 3	0 - 3	0 - 3	0 - 3	0 - 3	0 - 3	0 - 3	-
Peso do Aparelho Poids net Net weight Peso del equipo Peso netto	kg	65	80	178	228	278	320	80	178	228	278	130	157	165	200	-
Dimensões de embalagem (comp./larg./alt.) Dimensions d'emballage Crating dimension Dimen. del embalage Dimens. imballaggio	cm	75*124	120*124	165*124	215*124	265*124	305*124	120*124	165*124	215*124	265*124	110*124	183*124	125*124	225*124	75*124
		*137	*137	*137	*137	*137	*137	*137	*137	*137	*137	*137	*137	*137	*137	*100

* T. Evap. -10°C | T. Cond. +45°C

SLRV Refrigerada ventilada com reserva | Exposition et réserve réfrigérées ventilées | Fan-assisted refrigeration with under storage | Refrigerada total ventilada | Refrigerata ventilata con cella
SLTRV Tampo refrigerado ventilado | Froid différencielle | Piped deck with fan | Mesa refrigerada ventilada | Tavola fredda ventilata

R404A Gás refrigerante | Gaz réfrigérant | Refrigerating gas | Gas refrigerante | Gas refrigerante

230V~50Hz Tensão de alimentação/frequência | Tension d'alimentation | Power rating | Tension/frecuencia | Voltaggio



As características técnicas e a aparência dos produtos podem ser alteradas sem aviso prévio devido à política de desenvolvimento e melhoria da **JORDAO COOLING SYSTEMS®**. Em alguns casos, a reprodução fotográfica dos tons e cores pode não ser fiel à realidade. Algunas imágenes pueden mostrar items opcionais.
Les Produits pourraient subir des modifications sans préavis, en raisons du fait que la politique de recherche **JORDAO COOLING SYSTEMS®**, permet d'apporter constamment des améliorations à son produit. Dans certains cas, la reproduction des tons peut ne pas correspondre à la réalité. Quelques images peut montrer des options et des extra.
Due to **JORDAO COOLING SYSTEMS®** commitment to continuous improvement appearance and specifications are subject to change without prior notice. In some cases, the original tones may vary from those reproduced in the photographs. Pictures may show items, which are optional extras.
Las características técnicas y apariencia de los productos pueden ser alteradas sin previo aviso debido a la política de desarrollo y mejora de **JORDAO COOLING SYSTEMS®**. En algunos casos, la reproducción fotográfica de los tonos y colores puede no ser fiel a la realidad. Algunas imágenes pueden mostrar extras.
In conseguenza dell'impegno che la **JORDAO COOLING SYSTEMS®** mette nella ricerca di un continuo perfezionamento, l'aspetto e le caratteristiche dei suoi prodotti possono essere soggetti a cambiamenti senza alcun preavviso. In alcuni casi, la tonalità originale potrebbe variare da quella proposta nelle fotografie. Le fotografie potrebbero presentare articoli di tipo opzionale.